

Звіт кафедри іноземних мов №2

з науково-дослідної роботи

за 2019 рік

1. ОСНОВНІ ПІДСУМКИ НАУКОВО-ДОСЛІДНОЇ РОБОТИ КАФЕДРИ:

1.2 Штатний склад кафедри (науковці, які працюють на повну та неповну ставку на кафедрі виконують відповідний обсяг НДР), їх науковий ступінь, посада, тема та обсяг запланованої НДР, обов'язково вказати публікації (монографії, статті, тези) кожного викладача.

1. Липко І.П., зав.каф., к.ф.н., доцент

«Лінгводидактичні аспекти навчання іноземних мов та перекладу», **1,5 друк. арк.**

Опубліковано **1,0 друк. арк.**

Статті:

1. Липко І.П., Черноватий Л.М., Вплив стратегій перекладацького скоропису на якість усного послідовного перекладу. Вісник КНУ імені Тараса Шевченка. 2019 р. № 51. С.45-50.- **(0,7/0,4 друк.арк.)**
2. Липко І.П., Артеменко Т.М. Лінгвопрагматичні особливості реплік констативного діалогічного дискурсу // І.П. Липко, Т.М. Артеменко, // Тенденції та перспективи розвитку науки і освіти в умовах глобалізації: матеріали Міжнар. наук.- практ. конф. (31 жовтня 2019 р.) Зб. наук. праць. - Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди, 2019. – Вип. 52.– (0,6/0,3 др. арк.) – [Режим доступу]: <http://confscientific.webnode.com.ua>

Тези:

1. Липко І.П. Мовна комунікативна діяльність як предмет як предмет розвитку в процесі навчання іноземної мови/ І.П. Липко, Т.М.Артеменко// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 16-20 **(0,2 друк. арк.)**

2. Липко І.П. Потенціал технологічної складової для викладання іноземної мови у вищих навчальних/ І.П. Липко// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 28 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 82-84 (0,1 друк. арк.)

2. Артеменко Т.М., к.ф.н., доцент (0, 5 ставки)

«Лінгводидактичні аспекти навчання іноземної мови», **0,75 друк. арк.**

Опубліковано **1,1 друк. арк.**

Статті:

1. Артеменко Т.М. Деякі аспекти ефективного навчання іншомовного мовленнєвого спілкування/Т.М.Артеменко // Тенденції та перспективи розвитку науки і освіти в умовах глобалізації: матеріали Міжнар. наук.- практ. конф. (15 березня 2019 р.) Зб. наук. праць. - Переяслав Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди, 2019. – Вип. 50.– С. 112-117.(0,5 др. арк.)– [Режим доступу]: <http://confscientific.webnode.com.ua>
2. Артеменко Т.М. Лінгвопрагматичні особливості реплік констативного діалогічного дискурсу // Т.М. Артеменко, І.П. Липко // Тенденції та перспективи розвитку науки і освіти в умовах глобалізації: матеріали Міжнар. наук.- практ. конф. (28 листопада 2019 р.) Зб. наук. праць. - Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди, 2019. – Вип. 52.– (0,6/0,3 др. арк.) – [Режим доступу]:<http://confscientific.webnode.com.ua>

Тези:

1. Артеменко Т.М. Мовна комунікативна діяльність як об'єкт навчання іноземних мов /Т.М.Артеменко, І.П.Липко // Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти: тези доповідей Міжуніверситетського. наук.- практ. семінару (16 квітня 2019 р., м. Харків, 2019. – С. 16-20.(0,2/0,1 др. арк.)
2. Артеменко Т.М. Пошук шляхів навчання ефективного мовленнєвого спілкування іноземною мовою / Т.М.Артеменко // Іноземна мова у формуванні іншомовної компетентності студентів ЗВО (28 листопада 2019р., м. Харків, 2019. – С. 9-12 (0,2 др. арк.)
3. **Зайцева М.О., к.ф.н., доцент**

«Способи вираження персуазивності та сугестивності в англomовному юридичному дискурсі», **1,5 друк. арк.**

Опубліковано **1,81 друк. арк.**

Статті:

1. Zaitseva M.O. Influence of Extralinguistic Factors on the Behaviour Strategy of a Communicative Personality in a Dispute/M.O.Zaitseva//«Соціально-гуманітарний вісник»: збірник наукових праць. – Вип. 26 – 27. – Харків: Наукове товариство «Наука та знання», 2019 р. – С. 9-13. – 152 с. (Тези та статті, які публікуються в збірнику розміщуються в пошуковій системі наукових публікацій «Google Scholar»). **(0,33 друк.арк.)**

2. Zaitseva M.O. Judicial Discourse: Speech Strategies and Tactics, Language Means of Conflict Expression/M.O.Zaitseva//Актуальные научные исследования в современном мире – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 4(48), ч.6. – С. 54-61. -- 141с. (Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar).**(0,4 друк.арк.)**

3. Зайцева М.О. Філософські аспекти навчання майбутніх правників в умовах сучасної освітньої парадигми/М.О.Зайцева, Д.І.Демченко// – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 11. -- 141с. (Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки.). **(0,6/0,3 друк. арк.)**

4. Зайцева М.О. Прагматичний потенціал англomовного військового інтерв'ю /М.О.Зайцева //Матеріали Міжнародної наукової конференції «Теорія та практика сучасної науки та освіти», 29-30 листопада 2019 р.– Дніпро, Дніпровський національний університет ім. Олесья Гончара. - **(0,5 друк.арк.)**

Тези:

1. Зайцева М.О. Значення дискурсивних маркерів в юридичному дискурсі /М.О. Зайцева// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. (0,14 друк. арк.)

2. Zaitseva M.O. Characteristics of the cognitive component in the personality of future lawyers/M.O. Zaitseva// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару«Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 27 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 54-57(0,14 друк. арк.)

4. Романюк С.М., к.ф.н., доцент

«Методичні аспекти формування іншомовної професійної компетенції у майбутніх правників», **1,5 друк. арк.**

Опубліковано **1,8 друк. арк.**

Стаття:

1. Romniuk S.M., Soroka N.A. The case-study of autonomous learning for improving listening comprehension / S.M. Romniuk, N.A.Soroka // *Virtus: Scientific Journal – СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) – #31 – February, 2019. – 216 p.– С.122-127(друк. арк.) (Scientific Indexing Services (USA) Citefactor (USA), International Innovative Journal Impact Factor, Міжнародний реєстр періодичних видань масової інформації.) 1,2 др.арк./0,6 др.арк.*
2. Romaniuk S.M. Shchokina T.M. Analysis of new methodology of developing professional foreign language course programs for bachelors of international law and international relations /S.M. Romaniuk, T.M. Shchokina// *Virtus: Scientific Journal – СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) – #30 – January, 2019. – 289 p.– С.143-149 (Scientific Indexing Services (USA) Citefactor (USA), International Innovative Journal Impact Factor, Міжнародний реєстр періодичних видань масової інформації.) 1,3 др.арк./0,7 др.арк.*

Тези:

1. Romniuk S.M. Case study for developing professional intercultural competence of law students / S.M. Romniuk // Тези доповідей Міжуніверситетського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019 р. – Харків: національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, 2019. - 197 с. – С.147-150 (**0,2 др.арк**)
2. Romniuk S.M. Tuning Methodology : Training of Competent Students / S.M. Romniuk // Тези доповідей міжуніверситетського науково-практичний семінару «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 28 листопада 2019 р. – Харків: національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, 2019. - 206 с. – С.158-162 (**0,3 др.арк.**)

5. Сорока Н.А., к.п.н., доцент

«Психологічні та методичні аспекти навчання іноземної мови»,

1,5 друк. арк.

Опубліковано **1, 52 друк. арк.**

Статті:

1. Soroka N.A. The case-study of autonomous learning for improving listening comprehension / N.A.Soroka, S.M. Romniuk // *Virtus: Scientific Journal –СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) – #31 – February, 2019. – 216 p.– С.122-127(друк. арк.) (Scientific Indexing Services (USA) Citefactor (USA), International Innovative*

Journal Impact Factor, Міжнародний реєстр періодичних видань масової інформації.) **(1,2 др.арк/0,6 др.арк.)**

2. Сорока Н.А. Навчання усного мовлення іноземною мовою студентів немовних спеціальностей /Н. А. Сорока, Т. М. Щокіна // Соціально-гуманітарний вісник: збірник наукових праць. – Харків: СГ НТМ «Новий курс», 2019. – Вип. 25. – С. 14 –20. зареєстровано в міжнародній наукометричній базі даних Google Scholar **(0,9/0,45 друк. арк.)**

Тези:

1. Сорока Н.А. Психологічні засади принципів формування та засвоєння іноземної мови як знакової системи через спілкування./Н.А. Сорока// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти, 16 квітня 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 162-164 **(0,2 друк. арк.)**

2. Сорока Н.А. Стратегія подолання психологічних бар'єрів в процесі вивчення іноземної мови студентами немовних ЗВО./Н.А. Сорока// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти, 28 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 183-188 **(0,27 друк. арк.)**

6. Щокіна Т.М., к.ф.н., доцент

«Методичні та психологічні аспекти навчання іноземної мови», **1,5 друк. арк.**

Опубліковано **1,51 друк. арк.**

Статті:

1. Shchokina T.M. Analysis of new methodology of developing professional foreign language course programs for bachelors of international law and international relations / Romaniuk S.M., Shchokina T.M. // Virtus: Scientific Journal .– #30. – January, 2019. – С.143-149 (*Scientific Indexing Services (USA), Citefactor (USA), International Innovative Journal Impact Factor, Міжнародний реєстр періодичних видань масової інформації.*) **(1,3 др.арк./0,6 др. арк.)**

2. Щокіна Т.М. Навчання усного мовлення іноземною мовою студентів немовних спеціальностей / Сорока Н. А., Щокіна Т. М. // Соціально-гуманітарний вісник: збірник наукових праць. – Харків: СГ НТМ «Новий курс», 2019. – Вип. 25. – С. 14 –20. (зареєстровано в міжнародній наукометричній базі даних Google Scholar) **(0,9 др. арк./0,45 др. арк.)**

Тези:

1. Щокіна Т.М. Психологічні підходи до вивчення мови як різновиду знакової системи / Т.М. Щокіна // Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару 16 квітня 2019 року «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти». – Харків: Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2, 2019. – С. 188 – 190. **(0,1 друк.арк.)**
2. Щокіна Т.М. Місія вищої юридичної освіти в сучасних умовах/ Т.М. Щокіна // Теоретико-методологічні засади модернізації вищої освіти в Україні: тези доповідей та повідомлень учасників VIII конференції «Школи педагогічної майстерності» Національного юридичного університету імені Ярослава Мудрого. – Харків: Нац. юрид. ун-т ім. Ярослава Мудрого, 2019. – С. 65– .**(0,2 друк. арк.)**
3. Щокіна Т.М. Використання інноваційних технологій у формуванні іншомовної компетентності студентів немовних ЗВО / Щокіна Т.М. // Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 28 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 199-202 **(0,16 друк. арк.)**

7. Демченко Д.І., к.п.н., доцент

«Формування професійної іншомовної компетентності майбутнього юриста засобами іноземної мови», **1,5 друк. арк.**

Опубліковано **1,7 друк. арк.**

Статті:

1. Demchenko D.I. Motivation in the process of training future lawyers foreign language/ D.I.Demchenko// Scientific Journal Virtus: Канада. Issue # 30, January, 2019. P. 83-86 **(0,5 др.арк)**
2. Демченко Д.І. Академічна доброчесність, як сучасна умова функціонування навчальних закладів/ Д.І.Демченко // Академічна доброчесність: виклики сучасності/ зб. наук. есе учасників дистанційного етапу наукового стажування для освітян (Республіка Польща, Варшава, 11.03 – 23.03.2019). – Варшава, 2019. – С. 63-67 **(0,5 др. арк)**
3. Демченко Д.І. Філософські аспекти навчання майбутніх правників в умовах сучасної освітньої парадигми/М.О.Зайцева, Д.І.Демченко// – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 11. -- 141с. (Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки.). **(0,6/0,3 друк. арк.)**

Тези:

1. Демченко Д.І. Мотивація під час опанування і використання іноземної мови в процесі професійної підготовки майбутнього юриста// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 53-57 (0,2 друк. арк.)
2. Демченко Д.І. Пререквізити формування іншомовної комунікації майбутніх юристів// Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 27 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2. – С. 49-52 (0,2 друк. арк.)

8. Малєєва Т.Є., ст. викладач

«Професійно-мовне спілкування як предмет навчання іноземної мови у ЗВО», **1 друк. арк.**

Опубліковано **1,2 друк. арк.**

Статті:

1. Малєєва Т.Є. Формування іншомовної професійної компетентності студентів в юридичних закладах вищої освіти./Т.Є. Малєєва//Матеріали ІХ Міжнародної наукової конференції “Science and Society”. – Accent Graphics Communications & Publishing, Гамільтон, Канада, 2019. – С. 762-770. **(0,4 друк.арк.)**.
2. Малєєва Т.Є., Пантелєєва О.Я. Формування іншомовної комунікативної компетенції студентів немовних спеціальностей./ Т.Є.Малєєва//Духовність особистості: методологія, теорія і практика: Зб. наукових праць/Гол.ред.: Г.П.Шевченко. Северодонецьк. СНУ ім. В.Даля, 2019, вип.1. – С. 132-142 **(0,8/0,4 друк.арк.)** зареєстровано в міжнародних наукометричних базах Index Copernicus.

Тези:

1. Малєєва Т.Є. Переваги дистанційного навчання іноземної мови з використанням інформаційних технологій./Т.Є.Малєєва//Матеріали Міжуніверситетського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти». - Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, Харків, 2019. – С. 106-109 **(0,2 друк. арк.)**

2. Малеева Т.Є. Комп'ютерне тестування як форма контролю володіння іноземною мовою./ Т.Є.Малеева//Матеріали Міжуніверситетського науково-практичного семінару «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО». - Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, Харків, 2019. – С.89-93 (0,2 друк.арк.)

9. Місеньова В.В., к.філол.н., доцент

«Лінгводидактична та лінгвокультурологічна системи навчання іноземних студентів російської мови як іноземної у ЗВО» **1,5 друк. арк.**

Опубліковано **1,74 друк. арк.**

Статті:

1. Місеньова В.В. Питання про прагматичну специфіку фразеологічних одиниць у сучасній лінгвістиці / В.В. Місеньова // Актуальные научные исследования в современном мире. – Журнал «iScience». – Вып. 4 (48), ч. 6. – Переяслав-Хмельницкий, 2019. – С. 84 – 90. (Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar) (0,3 друк. арк.)
2. Мисенёва В.В. Методические приёмы обучения лексике в условиях иноязычной языковой среды / В.В. Мисенёва // Virtus: Scientific Journal. – Publisher: Center of modern pedagogy «Learning Without Borders» (Canada). September № 26, 2019. – P.171-179. (Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar) (0,4 друк. арк.)

Тези:

1. Мисенёва В. Технические средства обучения на занятиях по иностранному языку / В. Мисенёва, Р. Ахмедов // Научная инициатива иностранных студентов и аспирантов: материалы Международной научно-практической конференции студентов и молодых ученых (20 марта 2019 г.). – Харьков: ХНАДУ, 2019. – С. 18 – 22. (0,2 друк. арк.)
2. Мисенёва В. Инкультурация иностранных студентов-юристов в поликультурной академической среде / В. Мисенёва, О. Самадова // Научная инициатива иностранных студентов и аспирантов: материалы Международной научно-практической конференции студентов и молодых ученых (20 марта 2019 г.). – Харьков: ХНАДУ, 2019. – С. 102 – 106. (0,2 друк. арк.)
3. Мисенёва В. Значение иностранного языка в профессионально-ориентированном обучении иностранных студентов международно-правового факультета / В. Мисенёва, М. Шамсиева // Научная инициатива иностранных студентов и аспирантов: материалы Международной научно-практической

- конференции студентов и молодых ученых (20 марта 2019 г.). – Харьков: ХНАДУ, 2019. – С. 152 – 155. (0,16 друк. арк.)
4. Місеньова В.В. Коммуникативные лексические упражнения как один из приёмов обучения иностранному языку / В.В. Мисенёва // Збірник тез доповідей Міжвузівського науково-практичного семінару «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019. – Харків: Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого. – С. 113-117. (0,2 друк. арк.)
 5. Місеньова В.В., Козка І.К. Підвищення загальної культури іноземних студентів нефілологічних спеціальностей у закладах вищої освіти / В.В. Місеньова, І.К. Козка // Викладання мов у закладах вищої освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки: Тези XXIII Міжнародної науково-практичної конференції. 6–7 червня 2019 року. – Харків: Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна, 2019. – С. 42 – 44. (0,08/0,04 друк. арк.)
 6. Мисенёва В.В. Основные трудности реципиентов при изучении лексических единиц на занятиях по русскому языку как иностранному / В.В. Мисенёва // Матеріали Міжвузівського науково-практичного семінару «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 27 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов № 2. – С.99-103 (0,2 друк. арк.)

10. Галаган Я.В., к.філол.н., викладач

«Методичні аспекти формування іншомовної професійної компетентності іноземних громадян», **1 друк. арк**

Опубліковано **1,82 друк. арк.**

Статті:

1. Галаган Я.В. Второй неподцензурный сборник М.Д. Рахлиной "Другу в поколеньє" /Я. В. Галаган // Актуальні наукові дослідження в сучасному світі. – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 4 (48), ч. 6 – С. 30–36 (Збірник входить до наукометричних баз РИНЦ, Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки). **(0,5 друк. арк.)**
2. Галаган Я.В. Интертекстуальный подход при анализе литературного текста /Я. В. Галаган // Актуальні наукові дослідження в сучасному світі. – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 9 (53), ч. 4 – С. 13–18 (Збірник входить до наукометричних баз РИНЦ, Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки) **(0,4 друк. арк.)**
3. Галаган Я.В. Академічний плагіат та види плагіату / Я.В.Галаган// Академічна доброчесність: виклики сучасності/ зб. наук. есе учасників дистанційного етапу наукового стажування для освітян (Республіка Польща, Варшава, 11.03 – 23.03.2019). – Варшава, 2019. – С. 50-53 **(0,5 др. арк)**

Тези:

1. Галаган Я. В. Новые информационные технологии / Я. В. Галаган // Матеріали збірника Міжвузівський науково-практичний семінар “Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти”, 16 квітня 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2 С. 37–40 **(0,16 друк. арк.)**
2. Галаган Я. В. Современные методы обучения иностранному языку в неязыковом вузе / Я. В. Галаган // Матеріали збірника Міжвузівський науково-практичний семінар “ Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО ”, 28 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2 С. 19– 22 **(0,16 друк. арк.)**
3. Halahan Y. V., Ahibalova T. M., Alpatova O. V. Challenges faced by adult learners in the process of FLA // Соціально-гуманітарні дослідження та інноваційна освітня діяльність. Матеріали Міжнародної наукової конференції. 24-25 травня 2019 р., м. Дніпро. / Наук. ред. О.Ю.Висоцький. – Дніпро: СПД «Охотнік», 2019. – 528 с. – С. 250– 252. **(0,1 друк. арк.)**

11. Кошова Ю.М., викладач (працює з 24.10.2019)

«Лінгводидактична та лінгвокультурологічна системи навчання іноземних студентів російської мови як іноземної у ЗВО» 1,0 др.арк.

Опубліковано 0,2 друк. арк.

Статті:

1. Кошова Ю.М. Використання SMART- технологій у навчанні української мови як іноземної // Методологія та практика лінгвістичної підготовки іноземних студентів: Збірник матеріалів Всеукраїнської науково-практичної конференції, присвяченої 215-й річниці від дня заснування ХНМУ. – Випуск 13. – Харків, 2019. – 256 с. – С.130-135. **(0,2 др.арк.)**

1.7 Наукова новизна отриманих результатів.

Проведено комплексне дослідження новітніх методів викладання іноземної мови з метою формування іншомовної комунікативної компетенції професійного спрямування у майбутніх правників. Досліджено підхід до іноземної мови як засобу формування професійної компетентності й можливості користуватися нею в процесі вивчення фахових дисциплін, шляхи формування іншомовної комунікативної та перекладацької компетентностей, проаналізовано сучасні тенденції та мовні засоби наукового дискурсу. Здійснений аналіз психологічних умов та методологічних основ засвоєння іноземної мови професійного

спрямування з метою формування іншомовної комунікативної компетенції студентів. Проведено дослідження новітніх методів викладання іноземної мови у процесі професійно-мовного спілкування, шляхів формування комунікативної мовленнєвої компетентності, інтерактивних методів при навчанні іноземної мови. Здійснений лінгвістичний аналіз мовного наповнення текстів юридичного дискурсу, який дозволяє скласти цілісну картину мовного оформлення юридичного дискурсу на сучасному етапі розвитку юриспруденції.

2. ВПРОВАДЖЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАУКОВИХ ДОСЛІДЖЕНЬ

Діяльність кафедри по розвитку творчих засад в організації наукових досліджень:

2.6. Проведення на базі кафедр наукових диспутів, круглих столів, наукових конференцій (перелік).

Міжвузівський науково-практичний семінар:

1. Міжвузівський науково-практичний семінар «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2.
2. Міжвузівський науково-практичний семінар «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 28 листопада 2019 р. – Харків, НЮУ імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2.

2.7. Участь викладачів у конференціях (вказати повну назву конференції та викладачів, які взяли участь, спочатку виділити міжнародні).

Таблиця № 1.

| № п/п | Термін проведення конференції, назва, місто | Кількість викладачів кафедри, які взяли участь |
|-------------------|--|---|
| <i>Міжнародні</i> | | |
| 1 | XLVIII Міжнародна наукова конференція «Актуальні наукові | 2 |

| | | |
|---|--|---|
| | дослідження в сучасному світі» (заочно), Переяслав-Хмельницький, 26 – 27 квітня 2019 р. | |
| 2 | Міжнародна наукова конференція “Соціально-гуманітарні дослідження та інноваційна освітня діяльність” (заочно), Дніпро, 24 - 25 травня 2019 р. | 1 |
| 3 | XIX Міжнародна науково-практична конференція «Актуальні наукові дослідження в сучасному світі», 26-27 листопада 2019 року, м. Переяслав-Хмельницький, Україна | 2 |
| 4 | Международная научно-практическая конференция студентов и молодых ученых «Научная инициатива иностранных студентов и аспирантов» (20 марта 2019 г.). – Харьков: ХНАДУ, 2019. | 1 |
| 5 | XXIII Міжнародна науково-практична конференція: Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки (м. Харків, 6-7 червня 2019 р.). – Харків: ХНУ імені В.Н. Каразіна, 2019 | 1 |
| 6 | IX Міжнародна наукова конференція “Science and Society” .- Канада, Гамільтон, 2019 | 2 |
| 7 | Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Тенденції та перспективи розвитку науки і освіти в умовах глобалізації», 31 жовтня 2019 року. – Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди. | 2 |
| 8 | Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Тенденції та перспективи розвитку науки і освіти в умовах глобалізації», 15 квітня 2019 року. – Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені | 1 |

| | | |
|----------------------|---|----|
| | Григорія Сковороди. | |
| 9 | Міжнародна наукова конференція «Теорія та практика сучасної науки та освіти», 29-30 листопада 2019 р.– Дніпро, Дніпровський національний університет ім. Олесья Гончара | 1 |
| 10 | XXIII Міжнародна науково-практична конференція «Викладання мов у закладах вищої освіти на сучасному етапі», 6–7 червня 2019 року. – Харків: Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна | 1 |
| <i>Всеукраїнські</i> | | |
| 1 | Міжвузівський науково-практичний семінар «Сучасна парадигма викладання іноземних мов у закладах вищої освіти», 16 квітня 2019 р. – Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2 | 15 |
| 2 | Міжвузівський науково-практичний семінар «Іноземна мова у формуванні професійної іншомовної компетентності студентів ЗВО», 28 листопада 2019 р. – Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, кафедра іноземних мов №2 | 12 |
| 3 | Всеукраїнська науково-практична конференція, присвячена 215-й річниці від дня заснування ХНМУ | 1 |

2.8. Участь у зарубіжних конференціях (вказати країну, місто, повну назву конференції та викладачів, які взяли участь).

1. Польща, Варшава, Міжнародна наукова конференція «Академічна доброчесність» Варшава, 20-23 березня 2019, доцент Демченко Д.І.,

2. Польща, Варшава, Міжнародна наукова конференція «Академічна доброчесність» Варшава, 20-23 березня 2019, викладач Галаган Я.В.

3. ХАРАКТЕРИСТИКА ВИДАВНИЧОЇ ДІЯЛЬНОСТІ КАФЕДРИ

3.4. Кількість опублікованих статей (одиниць/друк.арк.): **15/8,63 друк. арк.**

з них:

3.4.1. за кордоном, навести перелік (одиниць/друк.арк.) – **7/4,8 друк. арк.**

1. Romniuk S.M., Soroka N.A. The case-study of autonomous learning for improving listening comprehension / S.M. Romniuk, N.A.Soroka // Virtus: Scientific Journal – СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) – #31 – February, 2019. – 216 p.– P.122-127(друк. арк.) (*Scientific Indexing Services (USA) Citefactor (USA), International Innovative Journal Impact Factor, Міжнародний реєстр періодичних видань масової інформації.*) **1,2 др.арк**
2. Romaniuk S.M. Shchokina T.M. Analysis of new methodology of developing professional foreign language course programs for bachelors of international law and international relations /S.M. Romaniuk, T.M. Shchokina// Virtus: Scientific Journal – СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) – #30 – January, 2019. – 289 p.– P.143-149 (*Scientific Indexing Services (USA) Citefactor (USA), International Innovative Journal Impact Factor, Міжнародний реєстр періодичних видань масової інформації.*) **1,3 др.арк.**
3. Мисенёва В.В. Методические приёмы обучения лексике в условиях иноязычной языковой среды / В.В. Мисенёва // Virtus: Scientific Journal. – Publisher: Center of modern pedagogy « Learning Without Borders» (Canada). September № 26, 2019. – P.171-179. (**Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar**) **(0,4 друк. арк.)**
4. Малеева Т.Є. Формування іншомовної професійної компетентності студентів в юридичних закладах вищої освіти./Т.Є. Малеева//Матеріали ІХ Міжнародної наукової конференції “Science and Society”. – Accent Graphics Communications & Publishing, Гамільтон, Канада, 2019. – С. 762-770. **(0,4 друк.арк.)**.
5. Demchenko D.I. Motivation in the process of training future lawyers foreign language/ D.I.Demchenko// Scientific Journal Virtus: Канада. Issue # 30, January, 2019. P. 83-86 **(0,5 др.арк)**
6. Демченко Д.І. Академічна доброчесність, як сучасна умова функціонування навчальних закладів/ Д.І.Демченко // Академічна доброчесність: виклики сучасності/ зб. наук. есе учасників дистанційного етапу наукового стажування для освітян (Республіка Польща, Варшава, 11.03 – 23.03.2019). – Варшава, 2019. – С. 63-67 **(0,5 др. арк)**

7. Галаган Я.В. Академічний плагіат та види плагіату / Я.В.Галаган // Академічна доброчесність: виклики сучасності/ зб. наук. есе учасників дистанційного етапу наукового стажування для освітян (Республіка Польща, Варшава, 11.03 – 23.03.2019). – Варшава, 2019. – С. 50-53 **(0,5 др. арк)**

3.4.3. у міжнародних наукометричних базах даних (окрім Scopus та Web of Science) (одиниць/друк.арк.) та навести перелік. – **8/3,83 друк. арк.**

1. Zaitseva M.O. Judicial Discourse: Speech Strategies and Tactics, Language Means of Conflict Expression/M.O.Zaitseva//Актуальные научные исследования в современном мире – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 4(48), ч.6. – С. 54-61. -- 141с. **(Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar) 0,4 друк.арк**

2. Зайцева М.О. Філософські аспекти навчання майбутніх правників в умовах сучасної освітньої парадигми/М.О.Зайцева, Д.І.Демченко// – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 11. -- 141с. **(Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки.). (0,6 друк. арк.)**

3. Zaitseva M.O. Influence of Extralinguistic Factors on the Behaviour Strategy of a Communicative Personality in a Dispute/M.O.Zaitseva//«Соціально-гуманітарний вісник»: збірник наукових праць. – Вип. 26 – 27. – Харків: Наукове товариство «Наука та знання», 2019 р. – С. 9-13. – 152 с. **(Тези та статті, які публікуються в збірнику розміщуються в пошуковій системі наукових публікацій «Google Scholar»).** **(0,33 друк.арк.)**

4. Малєєва Т.Є., Пантелєєва О.Я. Формування іншомовної комунікативної компетенції студентів немовних спеціальностей./ Т.Є.Малєєва//Духовність особистості: методологія, теорія і практика: Зб. наукових праць/Гол.ред.: Г.П.Шевченко. Северодонецьк. СНУ ім. В.Даля, 2019, вип.1. – С. 132-142 **зарєєстровано в міжнародних наукометричних базах Index Copernicus.** **(0,4 друк.арк.)**

5. Щокіна Т.М. Навчання усного мовлення іноземною мовою студентів немовних спеціальностей / Сорока Н. А., Щокіна Т. М. // Соціально-гуманітарний вісник: збірник наукових праць. – Харків: СГ НТМ «Новий курс», 2019. – Вип. 25. – С. 14 – 20. **(зарєєстровано в міжнародній наукометричній базі даних Google Scholar)** **(0,9 др. арк.)**

6. Місеньова В.В. Питання про прагматичну специфіку фразеологічних одиниць у сучасній лінгвістиці / В.В. Місеньова // Актуальные научные исследования в современном мире. – Журнал «iScience». – Вып. 4 (48), ч. 6. – Переяслав-Хмельницький, 2019. – С. 84 – 90. **(Збірник входить до наукометричних баз Index Copernicus, Google Scholar)** **(0,3 друк. арк.)**

6. Галаган Я.В. Второй неподцензурный сборник М.Д. Рахлиной "Другу в поколение" /Я. В. Галаган // Актуальні наукові дослідження в сучасному світі. – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 4 (48), ч. 6 – С. 30–36 (Збірник входить до наукометричних баз РИНЦ, Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки). **(0,5 друк. арк.)**

7. Галаган Я.В. Интертекстуальный подход при анализе литературного текста /Я. В. Галаган // Актуальні наукові дослідження в сучасному світі. – Переяслав-Хмельницький, 2019. – Вип. 9 (53), ч. 4 – С. 13–18 (Збірник входить до наукометричних баз РИНЦ, Index Copernicus, Google Scholar, Бібліометрика української науки) **(0,4 друк. арк.)**

3.5. Кількість цитувань у виданнях, що входять до наукометричних баз даних (Scopus та Web of Science)

Таблиця №2. Список наукових праць, опублікованих та прийнятих редакцією до друку у 2019 році у зарубіжних виданнях, які мають імпакт-фактор, за формою:

| № з/п | Автори | Назва роботи | Назва видання, де опубліковано роботу | Том, номер (випуск, перша-остання сторінки роботи) |
|--------|---------------------------|--|---|--|
| Статті | | | | |
| 1 | Місеньова В.В. | Методические приёмы обучения лексике в условиях иноязычной языковой среды | Virtus: Scientific Journal. – Publisher: Center of modern pedagogy « Learning Without Borders» (Canada) | № 26 – September , 2019. – P. 171-179 |
| 2 | Романюк С.М., Щокіна Т.М. | Analysis of new methodology of developing professional foreign language course programs for bachelors of international law and international relations | Virtus: Scientific Journal –СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) | № 30 – January, 2019. – P.143-149 |

| | | | | |
|---|--------------------------------|--|--|--|
| 3 | Романюк С.М., Сорока Н.А. | The case-study of autonomous learning for improving listening comprehension | Virtus: Scientific Journal –СРМ «ASF» (Канада, Монреаль) | № 31 – February, 2019. – P.122-127 |
| 4 | Демченко Д.І. | Motivation in the process of training future lawyers foreign language | Virtus: Scientific Journal.- Publisher: Center of modern pedagogy (Канада, Монреаль) | № 30 - January, 2019, P. 83-86 |
| 5 | Місеньова В.В. | Питання про прагматичну специфіку фразеологічних одиниць у сучасній лінгвістиці | Журнал «iScience», Переяслав-Хмельницький | Вип. 4 (48), ч. 6, 2019. – С. 84 – 90. |
| 6 | Зайцева М.О., Демченко Д.І. | Judicial Discourse: Speech Strategies and Tactics | Переяслав-Хмельницький | Вип. 4(48), ч.6. – С. 54-61 |
| 7 | Зайцева М.О. | Філософські аспекти навчання майбутніх правників в умовах сучасної освітньої парадигми | Переяслав-Хмельницький | Вип. 11.- 2019. – С. 54-61 |
| 8 | Галаган Я.В. | Второй неподцензурный сборник М.Д. Рахлиной | Переяслав-Хмельницький | Вип. 4 (48), ч. 6. – 2019. — С. 30–36 |
| 9 | Галаган Я.В. | Интертекстуальный подход при анализе литературного текста | Переяслав-Хмельницький | Вип. 9 (53), ч. 4 2019. — С. 13-18 |

Таблиця №3. Показники видавничої діяльності кафедри

| Всього друкованої продукції | Монографії | Наукові статті в наук. журналах та наук. збірниках | Тези доповідей та наук. повідомлень на конференціях | Підручники та навчальні посібники з грифом МОН | Підручники, навчальні посібники без грифу МОН | Збірники нормативної літератури | Кодекси, коментарі |
|-----------------------------|------------|--|---|--|---|---------------------------------|--------------------|
| зразок | | | | | | | |
| 51/15,36 | 0 | 25/10,83 | 26/4,53 | 0 | 0 | 0 | 0 |

5. НАУКОВІ ШКОЛИ ТА ПІДГОТОВКА НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНИХ КАДРІВ

5.2. Назвати викладачів, які не мають наукового ступеня.

1. Малєєва Т.Є., старший викладач

2. Кошова Ю.М., викладач

7. НАУКОВО-ДОСЛІДНА РОБОТА СТУДЕНТІВ

7.3. Кількість наукових статей та тез, надрукованих студентами у співавторстві з викладачами одиниць/друк.арк. - 3 тези (0,6 друк. арк)

Тези доповідей Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених «Научная инициатива иностранных студентов и аспирантов», 20 березня 2019 р., Харків: ХНАДУ, 2019 (доцент Місеньова В.В.).

8. СПІВРОБІТНИЦТВО З РЕДАКЦІЙНИМИ КОЛЕГІЯМИ ЖУРНАЛІВ ТА ЗБІРНИКІВ

8.1.

1. Місеньова В.В. - член редакційної колегії фахового наукового збірника «Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки», що видається Інститутом міжнародної освіти Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна.

2. Кошова Ю.М. - Член редакційної колегії фахового наукового збірника «Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки», що видається Інститутом міжнародної освіти Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна.

9. ВКАЗАТИ ЯКІ НАГОРОДИ, ВІДЗНАКИ, ПРЕМІЇ, СТИПЕНДІЇ

ОТРИМАЛИ НАУКОВЦІ КАФЕДРИ

- 1) доц. Зайцева М.О. - Подяка ректора Національного юридичного університету ім. Ярослава Мудрого за сумлінну працю, високий професіоналізм, вагомі наукові досягнення та з нагоди Дня науки. – 24.10.2019 р.
- 2) доц. Романюк С.М. – Подяка ректора Національного юридичного університету ім. Ярослава Мудрого за сумлінну працю, високий професіоналізм, вагомі наукові досягнення та з нагоди Дня науки. – 25.04.2019 р.

10. ВКАЗАТИ ІНШУ ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ДІЯЛЬНОСТІ КАФЕДРИ,

ЯКА НА ВАШУ ДУМКУ ЗАСЛУГОВУЄ УВАГИ

- 1) На базі кафедри працює English Speaking Club;
- 2) Викладачі кафедри є членами Всеукраїнської спілки викладачів перекладу (ВСВП).

Завідувач кафедри

іноземних мов №2

І.П. Липко